



OPERATOR'S MANUAL

MANUEL D'UTILISATION

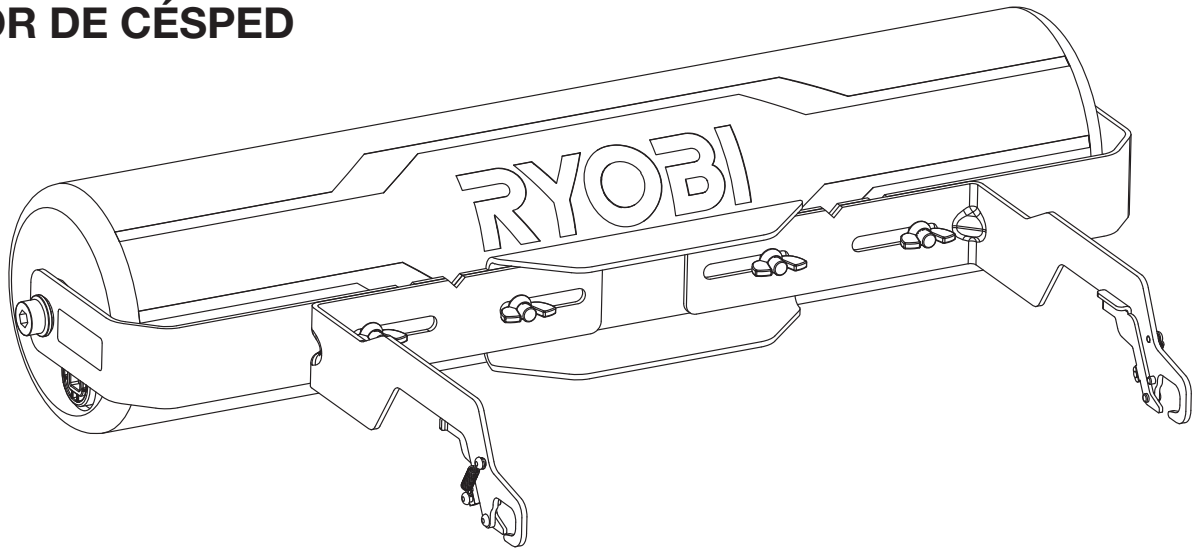
MANUAL DEL OPERADOR

LAWN STRIPER

TRACEUR À GAZON

MARCADOR DE CÉSPED

ACLS01



For use with 20 in. and 21 in. RYOBI lawn mowers. Do not use with any other type of mower.

Pour une utilisation avec les tondeuses à gazon RYOBI de 50,80 cm et 53,34 cm. Ne pas utiliser avec tout autre type de tondeuse.

Para usar con cortadoras de césped RYOBI de 50,80 cm y 53,34 cm. No lo utilice con ningún otro tipo de cortacésped.

TABLE OF CONTENTS

- Important Safety Instructions.....2
- Symbols 2-3
- Assembly 3-4
- Operation 4-5
- Maintenance 6
- Troubleshooting 7
- Parts Ordering/Service..... Back Page

TABLE DES MATIÈRES

- Instructions importantes concernant la sécurité.....2
- Symboles 3
- Assemblage 3-5
- Utilisation 5-6
- Entretien 6-7
- Dépannage..... 7
- Commande de pièces / réparation..... Page arrière

ÍNDICE DE CONTENIDO

- Instrucciones de seguridad importantes 2
- Símbolos 2-3
- Armado 3-4
- Funcionamiento 4-5
- Mantenimiento 6
- Corrección de problemas 7
- Pedidos de piezas/ servicio Pág. posterior

⚠ WARNING: To reduce the risk of injury, the user must read and understand the operator's manual before using this product.

⚠ AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le manuel d'utilisation avant d'employer ce produit.

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

CONSERVER CE MANUEL POUR FUTURE RÉFÉRENCE

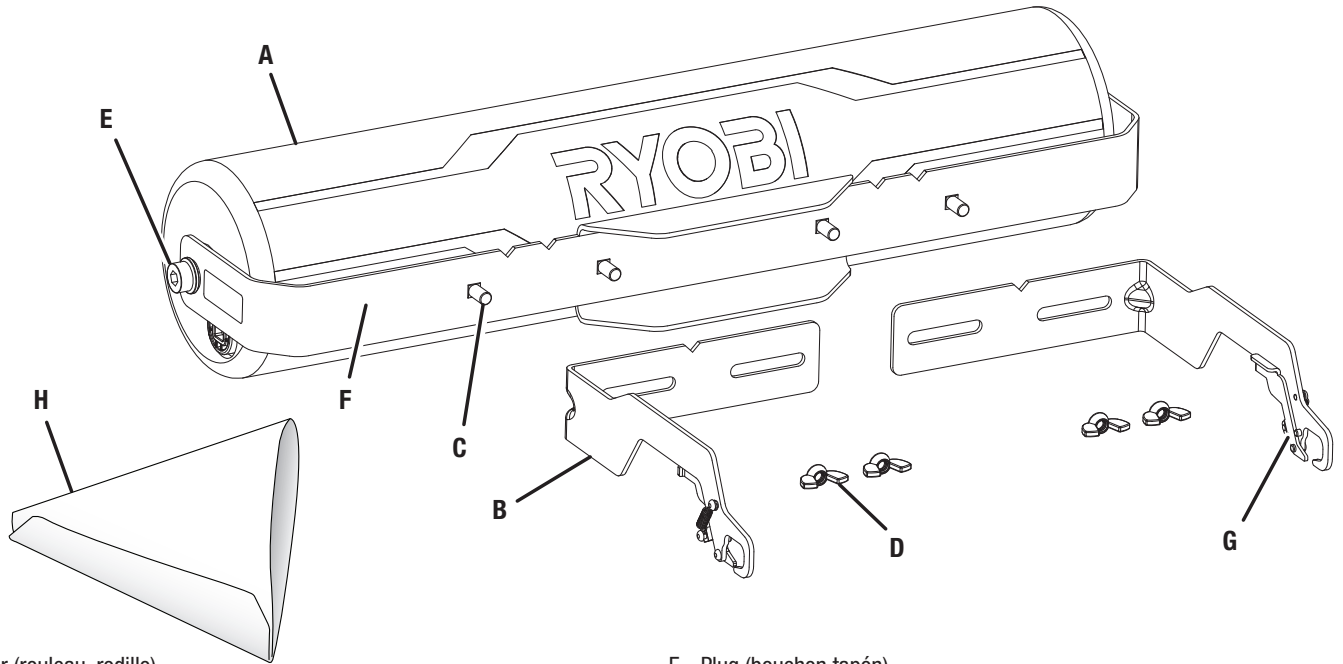
GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS

See this fold-out section for all of the figures referenced in the operator's manual.

Consulter l'encart à volets afin d'examiner toutes les figures mentionnées dans le manuel d'utilisation.

Consulte esta sección desplegable para ver todas las figuras a las que se hace referencia en el manual del operador.

Fig. 1



A - Roller (rouleau, rodillo)

B - Arm (bras, brazo)

C - Bolt (boulon, perno)

D - Wingnut (écrou à oreilles, tuerca mariposa)

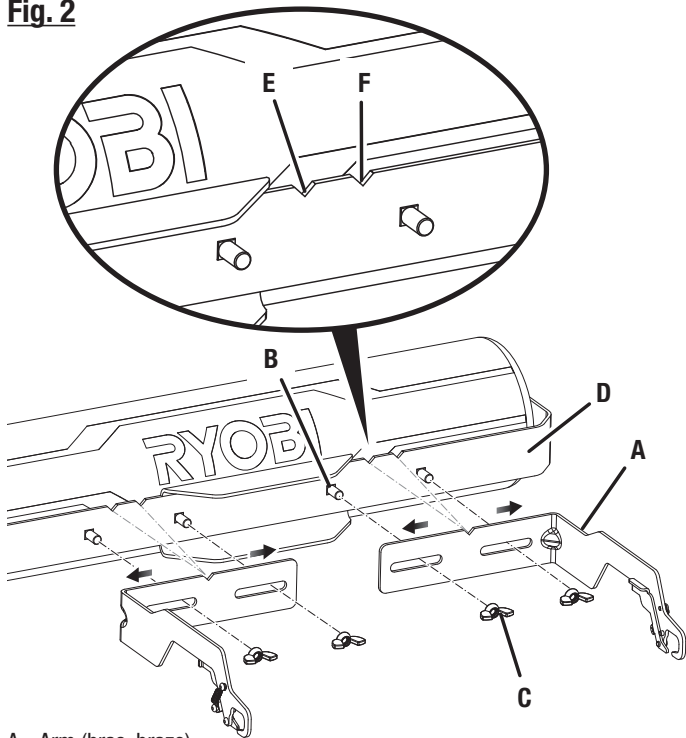
E - Plug (bouchon, tapón)

F - Striper bar (barre du traceur, barra del marcador)

G - Spring-loaded clip (attache à ressort, gancho con resorte)

H - Funnel (entonnoir, embudo)

Fig. 2



A - Arm (bras, brazo)

B - Bolt (boulon, perno)

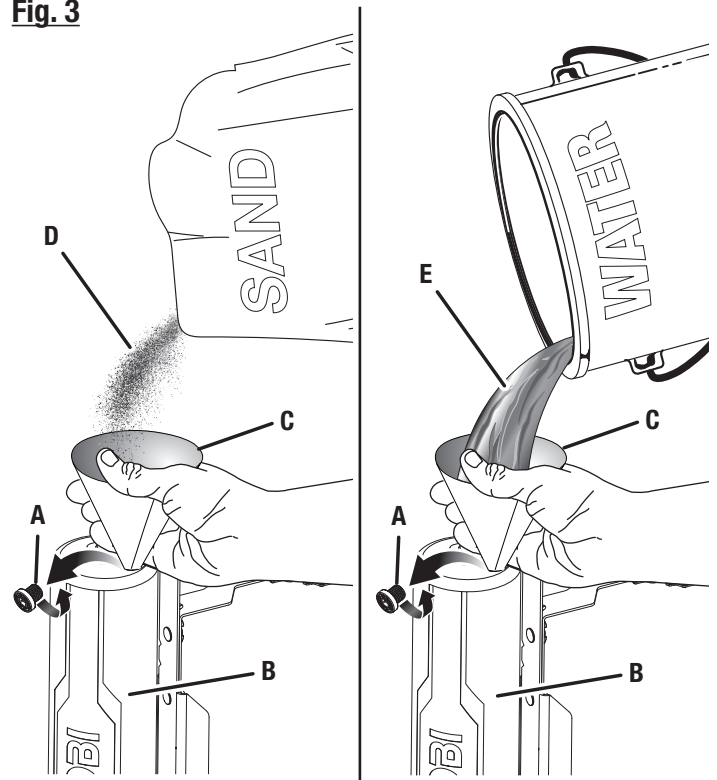
C - Wingnut (écrou à oreilles, tuerca mariposa)

D - Striper bar (barre du traceur, barra del marcador)

E - 20 in. mower notch (encoche de tondeuse de 50,80 cm, muesca de cortacésped de 50,80 cm)

F - 21 in. mower notch (encoche de tondeuse de 53,34 cm, muesca de cortacésped de 53,34 cm)

Fig. 3



A - Plug (bouchon, tapón)

B - Roller (rouleau, rodillo)

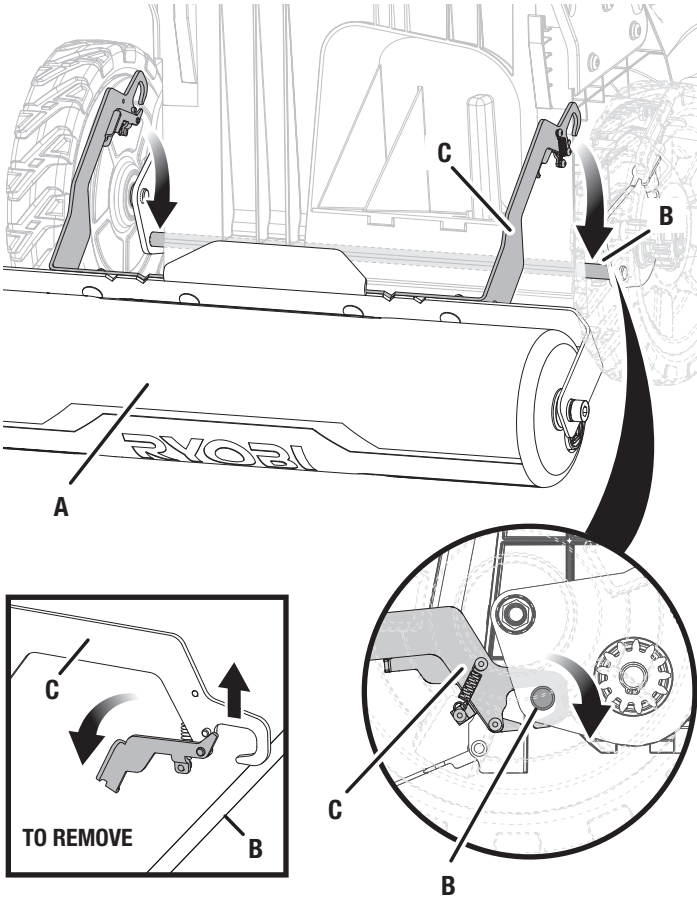
C - Funnel (entonnoir, embudo)

D - Sand (sable, arena)

E - Water (eau, agua)

Fig. 4

20" SETUP SHOWN



- A - Lawn striper (traceur à gazon, marcador de césped)
- B - Axle (axe, eje)
- C - Arm (bras, brazo)

Fig. 5

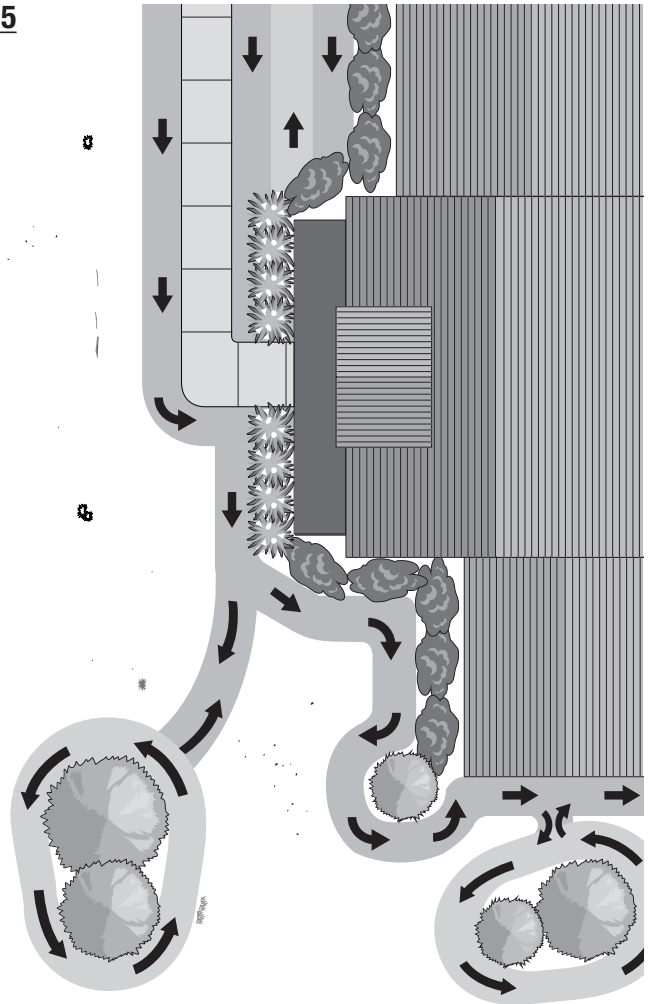
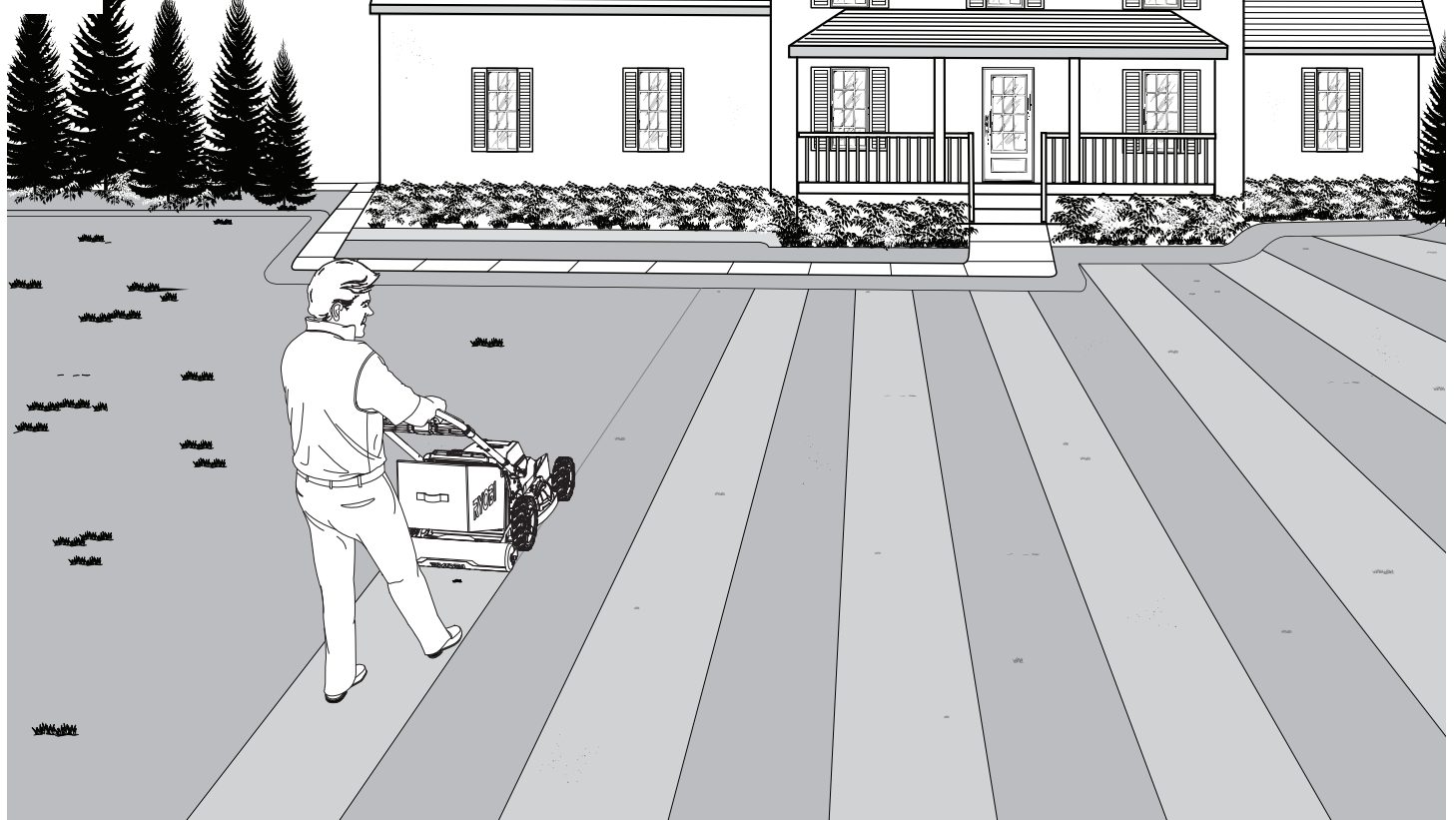


Fig. 6



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING!

To reduce the risk of serious personal injury, user must read and follow the warnings and operating instructions in the operator's manual for their lawn mower and this tool. Ensure compatibility and fit before using this accessory. Do not use this accessory if a part is damaged or missing. If you are not comfortable performing any of the functions described in these instructions, reach out to customer service for assistance.

WARNING:

Stop the lawn mower, wait until the blades come to a complete stop, and remove start key and battery pack before installing, inspecting, or making adjustments to the lawn striper accessory. The cutting blades will continue to rotate for a few seconds after the motor is shut off. Never place any part of the body near the blade area until you are sure the blades have stopped rotating. Contact with the moving blades can result in serious personal injury.




- Only use this attachment for its intended purpose.
- Always wear substantial footwear that will protect your feet. Do not wear loose fitting clothing that can get caught in moving parts.
- Maintain all parts in good condition and properly installed. Repair damaged parts immediately. Replace worn or damaged parts. Replace all worn or damaged safety and instruction labels. Regularly tighten all fasteners.

NOTE: The lawn striper is designed to work with Ryobi 20 in. and 21 in. walk-behind lawn mowers. Do not use with any other type of mower.

SAVE THESE INSTRUCTIONS




SYMBOLS

The following signal words and meanings are intended to explain the levels of risk associated with this product.

SYMBOL	SIGNAL	MEANING
	DANGER:	Indicates a hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury.
	WARNING:	Indicates a hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	CAUTION:	Indicates a hazardous situation, that, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	NOTICE:	(Without Safety Alert Symbol) Indicates information considered important, but not related to a potential injury (e.g. messages relating to property damage).

SYMBOLS

Some of the following symbols may be used on this product. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the product better and safer.

SYMBOL	NAME	DESIGNATION/EXPLANATION
	Safety Alert	Indicates a potential personal injury hazard.
	Read Operator's Manual	To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual before using this product.
	Eye Protection	Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1 when operating this equipment.

ASSEMBLY

KNOW YOUR LAWN STRIPER

See Figure 1.

The safe use of this product requires an understanding of the information on the tool and in this operator's manual as well as a knowledge of the project you are attempting. Before use of this product, familiarize yourself with all operating features and safety rules.

UNPACKING

This product requires assembly.

- Carefully remove the product and any accessories from the box. Make sure that all items listed in the **Packing List** are included.

WARNING:

Do not use this product if any parts on the **Packing List** are already assembled to your product when you unpack it. Parts on this list are not assembled to the product by the manufacturer and require customer installation. Use of a product that may have been improperly assembled could result in serious personal injury.

- Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping.
- Do not discard the packing material until you have carefully inspected and satisfactorily operated the product.
- If any parts are damaged or missing, please call 1-800-525-2579 for assistance.

WARNING:

To reduce the risk of injury, user must read and understand the operator's manual for their lawn mower before using this accessory. Save these instructions. Refer to them frequently and use them to instruct other users. If you loan someone this product, loan them these instructions also.

PACKING LIST

Lawn Striper
Arms (2)
Bolts (4)
Wing nuts (4)
Funnel
Operator's Manual

ASSEMBLING THE LAWN STRIPER

See Figure 2.

The lawn striper is compatible for use with RYOBI 20 in. and 21 in. lawn mowers. Do not use with any other type of mower.

- Locate arms, bolts, and wing nuts.
- Align notch in arm with either the 20 in. notch or 21 in. notch on striper bar as shown.
 - NOTE:** Select the appropriate notch based on the size of your mower.
- Insert bolts (2) through back of holes (2) in striper bar and arms.
- Secure with wing nuts (2).
- Repeat on other side.

ASSEMBLY

FILLING THE LAWN STRIPER

See Figure 3.

WARNING:

Always fill the lawn striper before installing it on the mower. Do not tilt mower on its side to fill or empty the lawn striper.

For best results, use dry sand to fill the lawn striper. Water can be used when sand is not available.

NOTE: Sand is heavier than water and will provide more weight for pressing grass blades down, leaving behind more defined stripes or patterns in lawn (yard).

- Unfold the flat paper funnel and remove the adhesive strip.
- Roll into a funnel shape and press the adhesive edge to seal the funnel.
- Remove plug from the side of lawn striper roller by hand.
- While holding the funnel, fill the roller with dry sand or water.
- Reinsert plug into roller and hand tighten until flush with the roller.

NOTE: If a tighter fit is desired use a ratchet or large flat screwdriver (not included).

NOTE: Do not fill or leave water in roller in colder climate to avoid water freezing and bursting plastic roller.

INSTALLING THE LAWN STRIPER

See Figure 4.

WARNING:

Do not insert start key or battery pack in mower until accessory installation is complete and you are ready to mow. Failure to comply could result in accidental starting and possible serious personal injury.

WARNING:

Ensure lawn striper is properly seated and the fasteners are tightened. Failure to properly install the lawn striper could cause it to detach resulting in possible serious personal injury.

NOTE: Ensure the mower is on a flat level surface. Fold handles in storage mode for clear access when installing or removing the lawn striper. Set the deck height to the lowest setting.

To install the lawn striper:

- Ensure mower is off by removing start key and battery pack.
- Adjust and hook the arms of the lawn striper over the mower back wheel axle.
NOTE: There are notches to indicate 20 in. and 21 in. mower sizes.
- Ensure the spring-loaded clips are securely fastened around the mower axle.
NOTE: Installing the lawn striper at an angle can result in damage to the lawn.
- Raise the handles and set the deck to desired height.

To remove the lawn striper:

- Ensure mower is off by removing start key and battery pack.
- Press the release hold the clips to unhook the arms from the mower back wheel axle.
- Lift away from mower.

OPERATION

WARNING:

Do not allow familiarity with products to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.

WARNING:

Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes resulting in possible serious injury.

OPERATION

WARNING:

Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this product. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

WARNING:

Always ensure the accessory is properly secured to the mower before operating.

NOTICE:

Before each use, inspect the entire product for damaged, missing, or loose parts such as screws, nuts, bolts, caps, etc. Tighten securely all fasteners and caps and do not operate this product until all missing or damaged parts are replaced. Please contact customer service or an authorized service center for assistance.

APPLICATIONS

You may use this product for the purposes listed below:

- Creating straight lines, stripes, and patterns in your lawn by rolling over the grass

OPERATING TIPS

See Figures 5 - 6.

The lawn striper flattens the grass down as it is pulled behind the mower. Alternating the direction of travel will create the look of contrasting lines in the lawn.

NOTE: Do not walk with the mower in a reverse direction while the lawn striper is still attached. This can damage the lawn and remove the appearance of the stripes.

Striping results depend on grass type, lawn condition, grass moisture content, and the direction of sunlight. Dark stripes appear when grass is bent toward the viewer and light stripes appear when the grass is bent away from the viewer. The amount of color contrast will vary based on the light and viewing angle.

GRASS TYPE:	
BEST STRIPES	Bentgrass, Blues, Fescues, Ryes
BETTER STRIPES	Tall, cool, fine blade varieties
GOOD STRIPES	St Augustine, Bermuda, Zoysia, Bahia, Buffalo, Centipede

LAWN STRIPING TIPS

- Plan your pattern path by considering your most frequent line of sight. If you mainly view your lawn from your front porch, pattern your lines mowing straight away from your porch and straight toward your porch for the most high contrast view.
- Mow around objects or obstructions without the lawn striper first before striping the lawn with the lawn striper installed. This will help maintain the straight line stripe pattern.
- Mow a border around the lawn for easier turning when lawn striping. This will help prevent the striper from rolling over the bent grass in multiple directions, destroying the stripe pattern.
- When mowing, consider the location of the sun as stripes will show best with the sun is at your back.
- After mowing a stripe across the lawn, turn the mower in the border and align the mower with the stripe to mow in the opposite direction for the next stripe.
- Rolling over the lawn a second time without starting the lawn mower can increase the visibility of the stripes.

NOTE: Follow the same pattern and direction used during the first pass with the lawn striper.

- Change mowing pattern and mow no more frequently than every two weeks.

GENERAL LAWN MAINTENANCE TIPS

- Do not cut the grass too short. Keep your grass at the optimum height recommended for your grass type and cut no more than a third off at a time to support healthy grass growth.
- Water your lawn regularly to keep grass from drying out and becoming limp.
- Maintain a regular fertilization schedule to keep lawn healthy and beautiful. Consult with your local lawn professionals to determine your lawn's specific needs.
- Use a well maintained mower with sharp blades when mowing your lawn.

MAINTENANCE

WARNING:

To avoid serious personal injury, remove the lawn striper from the mower before cleaning or performing any maintenance.

WARNING:

Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes resulting in possible serious injury.

WARNING:

When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts can create a hazard or cause product damage.

NOTICE:

Periodically inspect the entire product for damaged, missing, or loose parts such as screws, nuts, bolts, caps, etc. Tighten securely all fasteners and caps and do not operate this product until all missing or damaged parts are replaced. Please contact customer service or an authorized service center for assistance.

GENERAL MAINTENANCE

The lawn striper is subject to deterioration and wear and should be checked each time the attachment is used.

WARNING:

Do not at any time let brake fluids, gasoline, petroleum-based products, penetrating oils, etc., come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken or destroy plastic which can result in serious personal injury.

STORAGE

- Clean all foreign material from the lawn striper.
- Store indoors in a secure place that is inaccessible to children. Keep away from corrosive agents such as garden chemicals and de-icing salts.
- Do not fill or leave water in roller in colder climate to avoid water freezing and bursting plastic roller.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Roller not turning smoothly	<p>Debris caught in roller assembly.</p> <p>Plug is not flush with roller.</p> <p>Roller is not filled completely.</p>	<p>Stop mower, remove start key and battery pack. Inspect roller assembly and remove any debris caught around roller assembly.</p> <p>Tighten plug until it is flush with the roller.</p> <p>Fill roller fully with dry sand or water. NOTE: Make sure contents of roller are evenly dispersed.</p>
Lawn stripes not showing well	<p>Lawn striper not fully seated onto mower.</p> <p>Grass is too short.</p> <p>Not enough sunlight.</p>	<p>Ensure that lawn striper arms are completely hooked over mower wheel axle.</p> <p>The grass must be long enough for the lawn striper to create a significant bend in the blades of the grass.</p> <p>The stripes created by the lawn striper will have the most color contrast when there is enough sunlight to reflect off the grass blades.</p>

**Register your product: www.ryobitools.com or call toll-free 1-800-525-2579.
 This product has a 90 Day Limited Warranty.**

RÈGLES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT !

Afin de réduire le risque de blessures graves, l'utilisateur doit lire et respecter les avertissements et les instructions d'utilisations se trouvant dans le manuel d'utilisation de sa tondeuse à gazon et de cet outil. S'assurer que l'accessoire est compatible et qu'il est bien installé avant de l'utiliser. Ne pas utiliser cet accessoire si une pièce est endommagée ou manquante. Si vous n'êtes pas confortable à effectuer les fonctions décrites dans ces instructions, contacter le service à la clientèle pour obtenir de l'aide.

AVERTISSEMENT :

Éteindre la tondeuse à gazon, attendre que les lames soient complètement immobiles et retirer la clé de démarrage et le bloc-piles avant d'installer, d'inspecter ou d'ajuster l'accessoire de traceur à gazon. Après avoir éteint le moteur, les lames de coupe continuent à tourner pendant quelques secondes. Ne jamais positionner toute partie du corps près des lames avant d'être sûr que les lames sont immobiles. Tout contact avec les lames mobiles peut entraîner des blessures graves.




- N'utiliser cet accessoire que pour l'usage auquel il est destiné.
- Toujours porter des chaussures solides qui protégeront les pieds. Ne pas porter de vêtements amples pouvant se coincer dans les pièces mobiles.
- Maintenir toutes les pièces en bon état et correctement installées. Réparer immédiatement les pièces endommagées. Remplacer les pièces usées ou endommagées. Remplacer toutes les étiquettes de sécurité et d'instructions usées ou endommagées. Serrer régulièrement toutes les pièces de fixation.

NOTE : Le traceur à gazon est conçu pour les tondeuses à gazon poussées RYOBI de 50,80 cm et 53,34 cm. Ne pas utiliser avec tout autre type de tondeuse.




CONSERVER CES INSTRUCTIONS

SYMBOLES

Les termes de mise en garde suivants et leur signification ont pour but d'expliquer le degré de risques associé à l'utilisation de ce produit.

SYMBOLE	SIGNAL	SIGNIFICATION
	DANGER :	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, aura pour conséquences des blessures graves ou mortelles.
	AVERTISSEMENT :	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles.
	ATTENTION :	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou de gravité modérée.
	AVIS :	(Sans symbole d'alerte de sécurité) Indique les informations jugées importantes sans toutefois représenter un risque de blessure (ex. : messages concernant les dommages matériels).

Certains des symboles ci-dessous peuvent être utilisés sur produit. Veiller à les étudier et à apprendre leur signification. Une interprétation correcte de ces symboles permettra d'utiliser produit plus efficacement et de réduire les risques.

SYMBOLE	NOM	DÉSIGNATION / EXPLICATION
	Symbole d'alerte de sécurité	Indique un risque de blessure potentiel.
	Lire le manuel d'utilisation	Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.
	Protection oculaire	Toujours porter une protection oculaire avec écrans latéraux certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1 ainsi.

ASSEMBLAGE

CONNAÎTRE LE TRACEUR À GAZON

Voir la figure 1.

La sécurité d'utilisation de ce produit exige la compréhension des informations apposées sur l'outil et contenues dans ce manuel d'utilisation, ainsi que la connaissance du travail à exécuter. Avant d'utiliser ce produit, se familiariser avec toutes ses fonctions et règles de sécurité.

DÉBALLAGE

Ce produit nécessite l'assemblage.

- Avec précaution, sortir le produit et les accessoires de la boîte. S'assurer que toutes les pièces figurant sur la **Liste de contrôle d'expédition** sont incluses.

AVERTISSEMENT :

Ne pas utiliser le produit si, en le déballant, vous constatez que des éléments figurant dans la **Liste de contrôle d'expédition** sont déjà assemblés. Certaines pièces figurant sur cette liste n'ont pas été assemblées par le fabricant et exigent une installation. Le fait d'utiliser un produit qui a été assemblé de façon inadéquate peut entraîner des blessures.

- Examiner soigneusement le produit pour s'assurer que rien n'a été brisé ou endommagé en cours de transport.
- Ne pas jeter les matériaux d'emballage avant d'avoir soigneusement examiné l'outil et avoir vérifié qu'il fonctionne correctement.
- Si des pièces sont manquantes ou endommagées, appeler le 1-800-525-2579.

ASSEMBLAGE

AVERTISSEMENT :

Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'utilisation de sa tondeuse avant d'utiliser cet accessoire. Conserver ces instructions. Les consulter fréquemment et les utiliser pour instruire les autres utilisateurs. Si cet produit est prêté, il doit être accompagné de ces instructions.

LISTE DE CONTRÔLE D'EXPÉDITION

Traceur à gazon

Bras (2)

Boulon (4)

Écrou à oreilles (4)

Entonnoir

Manuel d'utilisation

ASSEMBLAGE DU TRACEUR À GAZON

Voir la figure 2.

Le traceur à gazon est compatible avec les tondeuses à gazon RYOBI de 50,80 cm et 53,34 cm. Ne pas utiliser avec tout autre type de tondeuse.

- Repérer les bras, les boulons et les écrous à oreilles.
- Aligner l'encoche du bras sur l'encoche de 50,80 cm ou 53,34 cm située sur la barre du traceur, comme il est illustré.
NOTE : Sélectionner l'encoche appropriée en fonction de la taille de la tondeuse.
- Insérer les boulons (2) à l'arrière des trous (2) situés sur la barre du traceur et les bras.
- Fixer à l'aide des écrous à oreilles (2).
- Répéter pour l'autre côté.

REMPLISSAGE DU TRACEUR À GAZON

Voir la figure 3.

AVERTISSEMENT :

Toujours remplir le traceur à gazon avant de l'installer sur la tondeuse. Ne pas incliner la tondeuse sur son côté pour remplir ou vider le traceur à gazon.

Pour de meilleurs résultats, remplir le traceur à gazon de sable sec. Il est possible d'utiliser de l'eau si du sable n'est pas disponible.

NOTE : Le sable est plus lourd que l'eau et permet de presser davantage les lames à herbe par terre, laissant des rayures ou des motifs plus définis sur le gazon (pelouse).

- Déplier l'entonnoir en papier plat et retirer la bande adhésive.
- Rouler en forme d'entonnoir et coller le bord adhésif pour sceller l'entonnoir.
- Retirer à la main le bouchon situé sur le côté rouleau du traceur à gazon.
- Tout en tenant l'entonnoir, remplir le rouleau de sable sec ou d'eau.
- Réinsérer le bouchon dans le rouleau et le serrer à la main jusqu'à ce qu'il affleure le rouleau.

NOTE : Si un ajustement plus serré est souhaité, utiliser un cliquet ou un grand tournevis plat (non fourni).

NOTE : Par temps froid, ne pas remplir le rouleau d'eau ni laisser de l'eau dedans, afin d'éviter que l'eau ne gèle et ne fasse éclater le rouleau en plastique.

INSTALLATION DU TRACEUR À GAZON

Voir la figure 4.

AVERTISSEMENT :

Ne pas insérer la clé de démarrage ou le bloc-piles dans la tondeuse tant que l'installation de l'accessoire n'est pas terminée et que vous n'êtes pas prêt à tondre. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un démarrage accidentel et des blessures graves.

AVERTISSEMENT :

S'assurer que le traceur à gazon est correctement installé et que les fixations sont bien serrées. Si le traceur à gazon n'est pas correctement installé, il risque de se détacher et d'entraîner des blessures graves.

NOTE : S'assurer que la tondeuse se trouve sur une surface plane et à niveau. Les poignées se replient en mode rangement pour faciliter l'accès lors de l'installation ou de l'enlèvement du traceur à gazon. Régler la hauteur du plateau sur la position la plus basse.

ASSEMBLAGE

Pour installer le traceur à gazon :

- Vérifier que la tondeuse est éteinte en retirant la clé de démarrage et le bloc-piles.
- Ajuster et accrocher les bras du traceur à gazon sur l'axe des roues arrière de la tondeuse.

NOTE : Il existe des encoches pour indiquer les tailles de tondeuse de 50,80 cm et 53,34 cm.

- S'assurer que les attaches à ressort sont bien fixées autour de l'axe de la tondeuse.

NOTE : Installer le traceur à gazon en angle peut endommager le gazon.

- Relever les poignées et régler le plateau à la hauteur souhaitée.

Pour enlever le traceur à gazon :

- Vérifier que la tondeuse est éteinte en retirant la clé de démarrage et le bloc-piles.
- Appuyer sur les attaches pour décrocher les bras de l'axe des roues arrière de la tondeuse.
- Soulever loin de la tondeuse.

UTILISATION

AVERTISSEMENT :

Ne pas laisser la familiarité avec ce produits faire oublier la prudence. Ne pas oublier qu'une fraction de seconde d'inattention peut entraîner des blessures graves.

AVERTISSEMENT :

Toujours porter une protection oculaire avec écrans latéraux certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1 ainsi. Si cette précaution n'est pas prise, des objets peuvent être projetés dans les yeux et causer des lésions graves.

AVERTISSEMENT :

Ne pas utiliser d'outils ou accessoires non recommandés par le fabricant pour ce produit. L'utilisation de pièces et accessoires non recommandés peut entraîner des blessures graves.

AVERTISSEMENT :

Assurez-vous toujours que l'accessoire est correctement fixé à la tondeuse avant de l'utiliser.

AVIS :

Avant chaque utilisation, inspecter au complet le produit afin de s'assurer qu'aucune pièce (vis, écrous, boulons, chapeaux, etc.) n'est endommagée, manquante ou desserrée. Serrer solidement toutes les pièces de fixation et les chapeaux et ne pas utiliser le produit tant que toutes les pièces manquantes ou endommagées n'ont pas été remplacées. Pour obtenir de l'aide, veuillez communiquer avec le service à la clientèle ou un centre de réparations agréé.

APPLICATIONS

Ce produit peut être utilisé pour les applications ci-dessous :

- Créer des lignes droites, des rayures et des motifs sur le gazon en roulant sur l'herbe.

CONSEILS D'UTILISATION

Voir les figures 5 et 6.

Le traceur à gazon aplatit l'herbe lorsque la tondeuse le tire. Alternier le sens de la marche permet d'obtenir des lignes contrastées sur le gazon.

NOTE : Ne pas marcher avec la tondeuse en marche arrière lorsque le traceur à gazon est encore fixé. Cela peut endommager le gazon et faire disparaître les rayures.

Les résultats des rayures dépendent du type d'herbe, de l'état du gazon, du taux d'humidité de l'herbe et de la direction de la lumière du soleil. Des rayures foncées apparaissent lorsque l'herbe est courbée vers l'observateur et des rayures claires apparaissent lorsque l'herbe est courbée dans le sens opposé de l'observateur. Le contraste des couleurs varie en fonction de la lumière et de l'angle de vue.

TYPE D'HERBE :	
RAYURES OPTIMALES	Agrostide, pâturin, féтуque et ivraie
MEILLEURES RAYURES	Variétés de brins fins, froids et hauts
BONNES RAYURES	Chiendent de bœuf, chiendent pied-de-poule, gazon de Manille, herbe de Bahia et Eremochloa ophiuroides

UTILISATION

CONSEILS POUR TRACER DES RAYURES SUR LE GAZON

- Planifier la trajectoire de votre tracé en tenant compte de votre ligne de mire la plus fréquente. Si le gazon est principalement vu de puis le porche d'entrée, tracer les lignes en tondant en ligne droite à partir du porche et en ligne droite vers le porche pour obtenir une vue plus contrastée.
- Tondre d'abord autour des objets ou obstructions sans le traceur à gazon avant de tracer des lignes sur le gazon avec le traceur à gazon installé. Cela permettra de maintenir le motif de ligne droite.
- Tondre une bordure autour du gazon pour faciliter les virages lors du traçage de lignes sur le gazon. Cela évitera au traceur de rouler sur l'herbe courbée dans plusieurs sens, détruisant ainsi le motif de la rayure.
- Au moment de tondre, tenir compte de l'emplacement du soleil, car les rayures apparaîtront mieux si le soleil est dans le dos.
- Après avoir tondu une rayure sur le gazon, tourner la tondeuse dans la bordure et aligner la tondeuse sur la rayure pour tondre dans le sens opposé pour la rayure suivante.

- Le fait de passer une deuxième fois sur le gazon sans démarrer la tondeuse peut augmenter la visibilité des rayures.

NOTE : Suivre le même motif et la même direction que lors du premier passage avec le traceur à gazon.

- Modifier le motif de tonte et tondre au maximum toutes les deux semaines.

CONSEILS GÉNÉRAUX POUR L'ENTRETIEN DU GAZON

- Ne pas couper l'herbe trop court. Maintenir votre gazon à la hauteur optimale recommandée pour votre type d'herbe et ne pas couper plus d'un tiers à la fois pour encourager une croissance saine de l'herbe.
- Arroser régulièrement le gazon pour éviter qu'il ne se dessèche et ne devienne mou.
- Suivre un calendrier de fertilisation régulier pour maintenir un gazon beau et sain. Consulter les professionnels de l'entretien des pelouses de votre région pour déterminer les besoins spécifiques de votre gazon.
- Utiliser une tondeuse bien entretenue avec des lames bien aiguisées pour tondre le gazon.

ENTRETIEN

AVERTISSEMENT :

Pour éviter toute blessure grave, retirer le traceur à gazon de la tondeuse avant tout nettoyage ou entretien.

AVERTISSEMENT :

Toujours porter une protection oculaire avec écrans latéraux certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1 ainsi. Si cette précaution n'est pas prise, des objets peuvent être projetés dans les yeux et causer des lésions graves.

AVERTISSEMENT :

Utiliser exclusivement des pièces d'origine pour les réparations. L'usage de toute autre pièce pourrait créer une situation dangereuse ou endommager l'outil.

AVIS :

Inspecter périodiquement au complet le produit afin de s'assurer qu'aucune pièce (vis, écrous, boulons, chapeaux, etc.) n'est endommagée, manquante ou desserrée. Serrer solidement toutes les pièces de fixation et les chapeaux et ne pas utiliser le produit tant que toutes les pièces manquantes ou endommagées n'ont pas été remplacées. Pour obtenir de l'aide, veuillez communiquer avec le Service à la clientèle ou un centre de réparations agréé.

ENTRETIEN GÉNÉRAL

Le traceur à gazon est susceptible de se détériorer et de s'user; il faut l'inspecter chaque fois que l'accessoire est utilisé.

ENTRETIEN

AVERTISSEMENT :

Ne jamais laisser de liquides tels que le fluide de freins, l'essence, les produits à base de pétrole, les huiles pénétrantes, etc., entrer en contact avec les pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager, affaiblir ou détruire le plastique, ce qui peut entraîner des blessures graves.

RANGEMENT

- Nettoyer tout corps étranger du traceur à gazon.
- La remettre à l'intérieur, inaccessible aux enfants. La tenir à l'écart de produits corrosifs, tels que les produits chimiques de jardinage et le sel de dégivrage.
- Par temps froid, ne pas remplir le rouleau d'eau ni laisser de l'eau dedans, afin d'éviter que l'eau ne gèle et ne fasse éclater le rouleau en plastique.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le rouleau ne tourne pas facilement	Des débris sont coincés dans l'ensemble du rouleau. Le bouchon n'affleure pas le rouleau. Le rouleau n'est pas entièrement rempli.	Éteindre la tondeuse, puis retirer la clé de démarrage et le bloc-piles. Inspecter l'ensemble du rouleau et retirer tout débris coincé autour de l'ensemble du rouleau. Serrer le bouchon jusqu'à ce qu'il affleure le rouleau. Remplir entièrement le rouleau de sable sec ou d'eau. NOTE : S'assurer que le contenu du rouleau est réparti uniformément.
Les rayures de gazon n'apparaissent pas bien	Le traceur à gazon n'est pas complètement installé sur la tondeuse. L'herbe est trop courte. Il n'y a pas assez de soleil.	S'assurer que les bras du traceur à gazon sont complètement accrochés à l'axe des roues de la tondeuse. L'herbe doit être suffisamment longue pour que le traceur à gazon puisse courber de manière significative les brins d'herbe. Les rayures créées par le traceur à gazon présentent le plus grand contraste de couleurs lorsque la lumière du soleil est suffisante pour se refléter sur les brins d'herbe.

Enregistrer le produit : www.ryobitools.com ou nous téléphoner au 1-800-525-2579 Ce produit est couvert par une garantie limitée de 90 jours.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

¡ADVERTENCIA!

Para reducir el riesgo de lesiones personales graves, el usuario debe leer y seguir las advertencias e instrucciones de funcionamiento del manual del operador de su cortacésped y de esta herramienta. Antes de usar el accesorio, asegúrese de que sea compatible con la herramienta. No utilice este accesorio si hay una pieza dañada o faltante. Si no se siente cómodo realizando alguna de las funciones descritas en estas instrucciones, comuníquese con el servicio de atención al cliente para obtener ayuda.

ADVERTENCIA:

Detenga el cortacésped, espere hasta que las cuchillas se detengan por completo y retire la llave de arranque y la batería antes de instalar, inspeccionar o realizar ajustes en el marcador de césped. Las cuchillas de corte seguirán girando durante unos segundos después de que se apague el motor. Nunca coloque ninguna parte del cuerpo cerca del área de las cuchillas hasta que esté seguro de que estas hayan dejado de girar. El contacto con las cuchillas en movimiento puede provocar lesiones personales graves.




- Utilice este accesorio únicamente para el fin previsto.
- Siempre use calzado resistente que le proteja los pies. No use accesorios de vestimenta sueltos que puedan quedar atrapados en partes en movimiento.
- Mantenga todas las piezas en buenas condiciones y debidamente instaladas. Repare las piezas dañadas inmediatamente. Reemplace las piezas desgastadas o dañadas. Reemplace todas las etiquetas de seguridad e instrucciones desgastadas o dañadas. Ajuste regularmente todos los tornillos.

NOTA: El marcador de césped está diseñado para funcionar con cortadoras de césped operadas a pie Ryobi de 50,80 cm y 53,34 cm. No lo utilice con ningún otro tipo de cortacésped.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES




SÍMBOLOS

Las siguientes palabras de señalización y sus significados tienen el objeto de explicar los niveles de riesgo relacionados con este producto.

SÍMBOLO	SEÑAL	SIGNIFICADO
	PELIGRO:	Indica una situación peligrosa, la cual, si no se evita, causará la muerte o lesiones serias.
	ADVERTENCIA:	Indica una situación peligrosa, la cual, si no se evita, podría causar la muerte o lesiones serias.
	PRECAUCIÓN:	Indica una situación peligrosa, la cual, si no se evita, podría causar lesiones menores o leves.
	AVISO:	(Sin el símbolo de alerta de seguridad) Indica la información que se considera importante, pero no relacionada con lesiones potenciales (por ej. en relación a daños a la propiedad).

SÍMBOLOS

Es posible que se empleen en este producto algunos de los siguientes símbolos. Le suplicamos estudiarlos y aprender su significado. Una correcta interpretación de estos símbolos le permitirá utilizar mejor y de manera más segura el producto.

SÍMBOLO	NOMBRE	DENOMINACIÓN/EXPLICACIÓN
	Alerta de seguridad	Indica un peligro posible de lesiones personales.
	Lea el manual del operador	Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.
	Protección para los ojos	Siempre póngase protección ocular con protección lateral con la marca de cumplimiento de la norma ANSI Z87.1.

ARMADO

CONOZCA SU MARCADOR DE CÉSPED

Vea la figura 1.

Para usar este producto con la debida seguridad, se debe comprender la información indicada en la herramienta misma y en este manual, y se debe comprender también el trabajo que intenta realizar. Antes de usar este producto, familiarícese con todas las características de funcionamiento y normas de seguridad del mismo.

DESEMPAQUETADO

Este producto requiere armado.

- Extraiga cuidadosamente de la caja, el producto y los accesorios. Asegúrese de que estén presentes todos los artículos enumerados en la **Lista de empaquetado**.

ADVERTENCIA:

No utilice este producto si alguna pieza incluida en la **Lista de empaquetado** ya está ensamblada al producto cuando lo desempaqueta. El fabricante no ensambla las piezas de esta lista en el producto. Éstas deben ser instaladas por el usuario. El uso de un producto que puede haber sido ensamblado de forma inadecuada podría causar lesiones personales graves.

- Inspeccione cuidadosamente el producto para asegurarse de que no haya sufrido ninguna rotura o daño durante el transporte.
- No deseche el material de empaquetado hasta que haya inspeccionado cuidadosamente el producto y la haya utilizado satisfactoriamente.
- Si hay piezas dañadas o faltantes, le suplicamos llamar al 1-800-525-2579, donde le brindaremos asistencia.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador de la podadora de césped antes de usar este accesorio. Guarde estas instrucciones. Consúltelas frecuentemente y utilícelas para instruir a otros usuarios. Si presta a alguien esta chaqueta, facilítele también las instrucciones.

LISTA DE EMPAQUETADO

Marcador de césped

Bras (2)

Perno (4)

Tuerca mariposa (4)

Embudo

Manual del operador

MONTAJE DEL MARCADOR DE CÉSPED

Vea la figura 2.

El marcador de césped es compatible con cortadoras de césped RYOBI de 50,80 cm y 53,34 cm. No lo utilice con ningún otro tipo de cortacésped.

- Localice los brazos, pernos y tuercas mariposa.
- Alinee la muesca del brazo con la muesca de 50,80 cm o de 53,34 cm en la barra del marcador como se muestra en la imagen.
NOTA: Seleccione la muesca adecuada según el tamaño de su cortacésped.
- Inserte los pernos (2) en la parte posterior de los orificios (2) en la barra y los brazos del marcador.
- Asegúrelos con tuercas mariposa (2).
- Repita el proceso del otro lado.

ARMADO

LLENAR EL MARCADOR DE CÉSPED

Vea la figura 3.

ADVERTENCIA:

Llene siempre el marcador de césped antes de instalarlo en el cortacésped. No incline el cortacésped de lado para llenar o vaciar el marcador de césped.

Para obtener mejores resultados, utilice arena seca para rellenar el marcador de césped. Puede utilizar agua cuando no haya arena disponible.

NOTA: La arena es más pesada que el agua y proporcionará más peso para presionar las cuchillas, dejando rayas o patrones más definidos en el césped (patio).

- Abra el embudo de papel plano y retire la tira adhesiva.
- Haga un embudo enrollando y presione el borde adhesivo para sellar el embudo.
- Retire el tapón del costado del rodillo del marcador de césped con la mano.
- Mientras sostiene el embudo, llene el rodillo con arena seca o agua.
- Vuelva a insertar el tapón en el rodillo y apriételo manualmente hasta que quede al mismo nivel que el rodillo.

NOTA: Si desea ajustar más, utilice un trinquete o un destornillador plano grande (no incluido).

NOTA: No llene ni deje agua en el rodillo en climas más fríos para evitar que el agua se congele y reviente el rodillo de plástico.

INSTALACIÓN DEL MARCADOR DE CÉSPED

Vea la figura 4.

ADVERTENCIA:

No inserte la llave de arranque ni la batería en el cortacésped hasta que se complete la instalación de los accesorios y esté listo para cortar. Si no sigue esta advertencia, podría generar el arranque accidental y sufrir una lesión personal grave.

ADVERTENCIA:

Asegúrese de que el marcador de césped esté colocado correctamente y los sujetadores estén apretados. Si no instala correctamente el marcador de césped, este se podría desprender y provocar posibles lesiones personales graves.

NOTA: Asegúrese de que el cortacésped esté sobre una superficie plana y nivelada. Doble las manijas en modo de almacenamiento para un acceso claro al instalar o quitar el marcador de césped. Establezca la altura de la plataforma al nivel más bajo.

Para instalar el marcador de césped:

- Asegúrese de que el cortacésped esté apagado quitando la llave de arranque y la batería.
- Ajuste y enganche los brazos del marcador de césped sobre el eje de la rueda trasera del cortacésped.

NOTA: Hay muescas para indicar tamaños de cortacésped de 50,80 cm y 53,34 cm.

- Asegúrese de que los ganchos con resorte estén bien sujetos alrededor del eje del cortacésped.

NOTA: La instalación del marcador de césped en ángulo puede provocar daños en el césped.

- Levante las manijas y ajuste la plataforma a la altura deseada.

Para quitar el marcador de césped:

- Asegúrese de que el cortacésped esté apagado quitando la llave de arranque y la batería.
- Presione el botón de liberación y sujete los ganchos para desenganchar los brazos del eje de la rueda trasera del cortacésped.
- Aléjelo del cortacésped.

FUNCIONAMIENTO

ADVERTENCIA:

No permita que su familiarización con las sopladoras lo vuelva descuidado. Tenga presente que un descuido de un instante es suficiente para causar una lesión grave.

ADVERTENCIA:

Siempre póngase protección ocular con protección lateral con la marca de cumplimiento de la norma ANSI Z87.1. La inobservancia de esta advertencia puede causar el lanzamiento de objetos hacia los ojos y otras lesiones graves.

FUNCIONAMIENTO

ADVERTENCIA:

No utilice ningún aditamento o accesorio no recomendado por el fabricante de esta sopladora. El empleo de aditamentos o accesorios no recomendados podría causar lesiones serias.

ADVERTENCIA:

Asegúrese siempre de que el accesorio esté correctamente asegurado al cortacésped antes de operarlo.

AVISO:

Antes de cada uso, inspeccione todo el producto para detectar partes dañadas, faltantes o sueltas, como tornillos, tuercas, pernos, tapas, etc. Apriete firmemente todos los sujetadores y las tapas y no accione este producto hasta que todas las partes faltantes o dañadas sean reemplazadas. Póngase en contacto con el servicio al cliente o con un centro de servicio autorizado para obtener ayuda.

USOS

You may use this product for the purposes listed below:

- Trazar líneas rectas, rayas y patrones en el césped pasando sobre el este.

CONSEJOS DE FUNCIONAMIENTO

Vea las figuras 5 y 6.

El marcador de césped aplana el césped mientras lo arrastra detrás del cortacésped. Alternar la dirección de desplazamiento creará la apariencia de líneas contrastantes en el césped.

NOTA: No camine con el cortacésped en reversa con el marcador de césped colocado. Esto puede dañar el césped y eliminar la apariencia de las rayas.

Los resultados del trazado dependen del tipo de césped, el estado del césped, el contenido de humedad del césped y la dirección de la luz solar. Verá franjas oscuras cuando el césped se incline hacia el espectador y franjas claras cuando el césped se incline hacia el otro lado. La cantidad de contraste de color variará según la luz y el ángulo de visión.

TIPO DE CÉSPED:	
MEJORES RAYAS	Bentgrass, Blues, Fescues, Ryes
MEJORES RAYAS	Variedades altas, frescas y de hoja fina
BUENAS RAYAS	St Augustine, Bermuda, Zoysia, Bahia, Buffalo, Centipede

CONSEJOS PARA MARCAR EL CÉSPED

- Planifique la ruta de su patrón considerando su línea de visión más frecuente. Si ve el césped principalmente desde el porche delantero, diseñe las líneas cortando directamente desde el porche y directamente hacia el porche para obtener una vista de mayor contraste.
 - Primero corte alrededor de objetos u obstrucciones sin el marcador de césped antes de trazar el césped con el marcador colocado. Esto ayudará a mantener el patrón de rayas en línea recta.
 - Corte un borde alrededor del césped para girar más fácilmente al marcar el césped. Esto ayudará a evitar que el marcador ruede sobre el césped con inclinación en múltiples direcciones, destruyendo el patrón de rayas.
 - Al cortar el césped, tenga en cuenta la ubicación del sol, ya que las rayas se verán mejor cuando el sol esté detrás de usted.
 - Después de cortar una franja a lo largo del césped, gire el cortacésped en el borde y alinee el cortacésped con la franja para cortar en la dirección opuesta en la siguiente franja.
 - Pasar sobre el césped por segunda vez sin arrancar el cortacésped puede aumentar la visibilidad de las rayas.
- NOTA:** Siga el mismo patrón y dirección utilizados durante la primera pasada con el marcador de césped.
- Cambie el patrón de corte y corte con una frecuencia que no sea mayor a cada dos semanas.

CONSEJOS GENERALES PARA EL MANTENIMIENTO DEL CÉSPED

- No corte el césped demasiado corto. Mantenga el césped a la altura óptima recomendada para su tipo de césped y no corte más de un tercio a la vez para favorecer un crecimiento saludable del césped.
- Riegue su césped con regularidad para evitar que se seque y se vuelva flácido.
- Mantenga un programa de fertilización regular para mantener el césped sano y vistoso. Consulte con profesionales locales para determinar las necesidades específicas de su césped.
- Utilice una cortadora de césped en buen estado con cuchillas afiladas cuando corte el césped.

MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA:

Para evitar lesiones personales graves, retire el marcador de césped del cortacésped antes de limpiarlo o realizar cualquier tarea de mantenimiento.

ADVERTENCIA:

Siempre póngase protección ocular con protección lateral con la marca de cumplimiento de la norma ANSI Z87.1. Si no cumple esta advertencia, los objetos que salen despedidos pueden producirle lesiones serias en los ojos.

ADVERTENCIA:

Al dar servicio a la unidad, sólo utilice piezas de repuesto idénticas. El empleo de piezas diferentes puede causar un peligro o dañar el producto.

AVISO:

Inspeccione periódicamente todo el producto para detectar partes dañadas, faltantes o sueltas, como tornillos, tuercas, pernos, tapas, etc. Apriete firmemente todos los sujetadores y las tapas y no accione este producto hasta que todas las partes faltantes o dañadas sean reemplazadas. Póngase en contacto con el servicio al cliente o con un centro de servicio autorizado para obtener ayuda.

ALMACENAMIENTO

El marcador de césped está sujeto a deterioro y desgaste, y debe revisarse cada vez que se utiliza el accesorio.

ADVERTENCIA:

No permita en ningún momento que fluidos para frenos, gasolina, productos a base de petróleo, aceites penetrantes, etc., lleguen a tocar las piezas de plástico. Las sustancias químicas pueden dañar, debilitar o destruir el plástico, lo cual a su vez puede producir lesiones corporales serias.

ALMACENAMIENTO

- Limpie todo material extraño del marcador de césped.
- Almacene la unidad en el interior, inaccesible a los niños. Evite que la unidad entre en contacto con agentes corrosivos como las sustancias químicas para el jardín y las sales para derretir el hielo.
- No llene ni deje agua en el rodillo en climas más fríos para evitar que el agua se congele y reviente el rodillo de plástico.

CORRECCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
El rodillo no gira como debe	<p>Hay suciedad atrapada en el conjunto del rodillo.</p> <p>El tapón no está al ras con el rodillo.</p> <p>El rodillo no está completamente lleno.</p>	<p>Detenga el cortacésped, retire la llave de arranque y la batería. Inspeccione el conjunto del rodillo y elimine cualquier residuo atrapado alrededor del conjunto del rodillo.</p> <p>Apriete el tapón hasta que quede al ras con el rodillo.</p> <p>Llene el rodillo completamente con arena seca o agua.</p> <p>NOTA: Asegúrese de que el contenido del rodillo esté distribuido uniformemente.</p>
Las rayas del césped no se ven bien	<p>El marcador de césped no está bien colocado en el cortacésped.</p> <p>El césped está demasiado corto.</p> <p>No hay suficiente luz solar.</p>	<p>Asegúrese de que los brazos del marcador de césped estén completamente enganchados sobre el eje de la rueda del cortacésped.</p> <p>El césped debe ser lo suficientemente largo para que el marcador de césped cree una curva significativa en las briznas de césped.</p> <p>Las rayas creadas por el marcador de césped tendrán mayor contraste de color cuando haya suficiente luz solar para reflejarse en las briznas de césped.</p>

Registre el producto: www.ryobitools.com o llámenos a la línea gratuita 1-800-525-2579 Este producto tiene una garantía limitada de 90 días.



OPERATOR'S MANUAL

MANUEL D'UTILISATION / MANUAL DEL OPERADOR

LAWN STRIPER

TRACEUR À GAZON

MARCADOR DE CÉSPED

ACLS01

- **PARTS AND SERVICE:** Prior to requesting service or purchasing replacement parts, please obtain your item, manufacturing, and serial numbers from the product data plate.

ITEM NO.* _____ MANUFACTURING NO. _____

SERIAL NO. _____

* Model/item number on product may have additional letters at the end. These letters designate manufacturing information and should be provided when calling for service.

HOW TO OBTAIN REPLACEMENT PARTS: Replacement parts can be purchased online at www.ryobitools.com or by calling 1-800-525-2579. Replacement parts can also be obtained at one of our service centers.

HOW TO LOCATE A SERVICE CENTER: Service centers can be located online at www.ryobitools.com or by calling 1-800-525-2579.

HOW TO OBTAIN CUSTOMER OR TECHNICAL SUPPORT: To obtain customer or technical support please contact us at 1-800-525-2579.

RYOBI is a registered trademark of Ryobi Limited and is used pursuant to a license granted by Ryobi Limited.

- **PIÈCES ET SERVICE :** Avant de faire la demande de service ou l'achat de pièces de remplacement, veuillez obtenir le numéro d'article, le numéro de fabrication et le numéro de série à partir de la plaque de données du produit.

NUMÉRO D'ARTICLE* _____ NUMÉRO DE FABRICATIO

NUMÉRO DE SÉRIE _____

* Le numéro de modèle/article sur le produit peut contenir des lettres supplémentaires à la fin. Ces lettres désignent les informations du fabricant et doivent être fournies lors d'un appel de demande de service.

COMMENT OBTENIR LES PIÈCES DE REMPLACEMENT : Les pièces de remplacement peuvent être achetées en ligne sur le site www.ryobitools.com ou par téléphone au 1-800-525-2579. Les pièces de remplacement peuvent être obtenues à un de nos centres de service.

COMMENT TROUVER UN CENTRE DE SERVICE : Les centres de service peuvent être localisés en ligne au www.ryobitools.com ou en téléphonant au 1-800-525-2579.

COMMENT OBTENIR DE L'AIDE EN CONTACTANT LE SERVICE À LA CLIENTÈLE : Pour contacter le service à la clientèle pour une question technique ou pour tout autre renseignement, veuillez nous téléphoner au 1-800-525-2579.

RYOBI est une marque déposée de Ryobi Limited et est utilisée en vertu d'une licence accordée par Ryobi Limited.

- **PIEZAS DE REPUESTO Y SERVICIO:** Antes de solicitar servicio técnico o comprar piezas de repuesto, obtenga su número de artículo, el número de fabricación y el número de serie de la placa de datos del producto.

NÚMERO DE ARTÍCULO* _____ NÚMERO DE FABRICACIÓ

NÚMERO DE SERIE _____

* El número de modelo/artículo que figura en el producto podría tener letras adicionales al final. Estas designan información de fabricación y deben suministrarse cuando llame para obtener asistencia o servicio.

CÓMO OBTENER PIEZAS DE REPUESTO: Las piezas de repuesto se pueden comprar en nuestro sitio en la red mundial, en la dirección www.ryobitools.com o llamando al 1-800-525-2579. Las piezas de repuesto también se pueden obtener en uno de nuestros centros de servicio.

CÓMO LOCALIZAR UN CENTRO DE SERVICIO: Puede encontrar los centros de servicio visitando nuestro sitio en la red mundial, en la dirección www.ryobitools.com or by calling 1-800-525-2579.

CÓMO OBTENER SERVICIO O ASISTENCIA TÉCNICA AL CONSUMIDOR: Para obtener servicio o asistencia técnica al consumidor, sírvase comunicarse con nosotros llamando al 1-800-525-2579.

RYOBI es una marca registrada de Ryobi Limited y se utiliza conforme a una licencia otorgada por Ryobi Limited.

TTI OUTDOOR POWER EQUIPMENT, INC.

999000324
12-22-23 (REV:01)

P.O. Box 1288, Anderson, SC 29622, USA
1-800-525-2579 • www.ryobitools.com